

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CAO BẰNG  
TỈNH CAO BẰNG**

Bản án số: 28/2022/HS-ST

Ngày: 28/3/2022

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - CAO BẰNG**

**- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Hoàng Kim Chi

*Các hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Đỗ Đức Dũng

2. Bà Nguyễn Thị Kim Huệ

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Lục Đức Long - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:** Bà Nông Thị Quỳnh Như - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 3 năm 2022, Tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 12/2022/HSST ngày 14 tháng 02 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 34/2022/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 3 năm 2022 và thông báo mở lại phiên tòa ngày 16/3/2022 đối với các bị cáo:

**1. Lê Anh C** (Tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam; Sinh ngày 04 tháng 5 năm 1989 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi cư trú: Tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Không; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Chức vụ Đảng, chính quyền đoàn thể trước khi phạm tội: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông: Lê Văn T; Con bà: Hà Thị B; Vợ, con: Chưa có; Tiền sự: Không; Tiền án: Có 02 tiền án: Ngày 22/7/2014 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy"; Ngày 30/7/2020 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 15 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; Nhân thân: Ngày 01/4/2010 bị UBND tỉnh Cao Bằng áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục; ngày 09/5/2012 bị Công an thị xã Cao Bằng xử phạt hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; ngày 25/4/2012 bị UBND thị xã Cao Bằng áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng từ ngày 02/11/2021 cho đến nay;

**2. Hoàng Quang V** (Tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam; Sinh ngày 09 tháng 10 năm 1975 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi cư trú: Tổ 01,

phường D, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Không; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Chức vụ Đảng, chính quyền đoàn thể trước khi phạm tội: Không; Trình độ học vấn: 7/12; Con ông: Hoàng Văn B (đã chết); Con bà: Trương Thúy N; Vợ Nông Thị V (đã ly hôn); Con: Có 01 con họ tên Hoàng Hải L; Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng từ ngày 02/11/2021 cho đến nay.

Các bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Bé Thị H- sinh năm 1965;

Địa chỉ: Tổ 01, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; vắng mặt có lý do.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào hồi 11 giờ ngày 02/11/2021 tại khu vực tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng, tổ công tác Công an phường Duyệt Trung, thành phố Cao Bằng bắt quả tang Hoàng Quang V (sinh năm 1975; trú tại tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng) và Lê Anh C (sinh năm 1989; trú tại tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng) có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ của Lê Anh C gồm:

- 01 gói giấy màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột thu trong lòng bàn tay của Lê Anh C, có khối lượng: 0,11 gam.

- Tiền Việt nam đồng: 775.000đ;

- 01 xe mô tô nhãn hiệu SYM, biển kiểm soát 11B1-002.85, màu sơn hồng, xe cũ đã qua sử dụng.

- 02 xi lanh kim tiêm, 01 lọ nước cất Novocain.

Tạm giữ đối với Hoàng Quang V số tiền 170.000đ.

Ngày 03/11/2021, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 274 đối với vật chứng của vụ án. Tại kết luận giám định số 388GĐMT ngày 11/11/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: "*Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy loại Heroine*".

Quá trình điều tra đủ căn cứ để xác định: Do có nhu cầu mua ma túy về sử dụng cho bản thân nên khoảng 10 giờ 30 phút ngày 02/11/2021, Lê Anh C chuẩn bị sẵn 02 xi lanh kim tiêm, 01 lọ nước cất Novocain đem theo người rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11B1 - 002.85 đến nhà của Hoàng Quang V tại tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng. Tại đây, C đưa cho V số tiền 100.000đ để V đi mua ma túy về cùng nhau sử dụng, V đồng ý. C trở V đến khu vực gần cây xăng Duyệt Trung, V xuống xe rồi một mình đi bộ tìm mua ma túy. Sau khi mua được 01 gói ma túy với một người đàn ông lạ mặt tại khu vực thuộc tổ 02, phường D, V quay về chỗ C đang ngồi đợi, V đưa gói ma túy cho C, hai người cùng nhau

vào bụi cây ven đường chuẩn bị sử dụng ma túy thì bị lực lượng Công an phát hiện và bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng như đã nêu ở trên.

Tại bản cáo trạng số: 15/CTr - VKSTP, ngày 10 tháng 02 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự;

Tại phiên tòa:

Các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Tại đơn xin xét xử vắng mặt và tại cơ quan điều tra người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà Bé Thị H xác nhận: Ngày 02/11/2021, có được cho em chồng là Lê Anh C mượn 01 xe mô tô nhãn hiệu SYM, biển kiểm soát 11B1-002.85, màu sơn hồng, xe cũ đã qua sử dụng để làm phương tiện đi lại, không biết C sử dụng xe để đi mua ma túy. Nay gia đình đã nhận lại xe và không có ý kiến hay yêu cầu gì.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Lê Anh C. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Hoàng Quang V: Tuyên bố các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V phạm tội T àng trữ trái phép chất ma túy. Xử phạt bị cáo Lê Anh C từ 15 - 18 tháng tù, bị cáo Hoàng Quang V từ 12 - 15 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47, 48 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự xử:

Trả lại cho bị cáo C số tiền 775.000đ, bị cáo V số tiền 170.000đ tiền bị thu giữ do không liên quan đến hành vi phạm tội.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong ghi hoàn mẫu sau giám định vụ Lê Anh C và Hoàng Quang V có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, 02 xi lanh kim tiêm, 01 lọ nước cất Novocain, đây là công cụ phạm tội và vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu SYM, biển kiểm soát 11B1 - 002.85, màu sơn hồng, xe cũ đã qua sử dụng. Tại cơ quan điều tra đã làm rõ không liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo nên đã xử lý trả lại cho chủ sở hữu bà Bé Thị H theo quy định của pháp luật nên không đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Về án phí, đề nghị Hội đồng xét xử buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phần tranh luận các bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với bản luận tội của kiểm sát viên về tội danh và hình phạt. Khi được nói lời sau cùng, các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo: Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy Heroine của bản thân. Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, qua đó đã chứng minh được các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V đều là người nghiện ma túy, khoảng 11 giờ ngày 02/11/2021, tại khu vực thuộc tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng, khi cả hai đang chuẩn bị cùng nhau sử dụng ma túy thì bị tổ công tác Công an phường Duyệt Trung bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép 0,11 gam Heroine, mục đích để sử dụng cho bản thân. Tại kết luận giám định số 388/GĐMT ngày 11/11/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: "*Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy loại Heroine*". Hành vi của các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V đã cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

*"Điều 249. Tội Tàng trữ trái phép chất ma túy:*

*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm*

*a) ...;*

*c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam.*

*..."*

Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng truy tố các bị cáo Lê Anh C và Hoàng Quang V về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng quy định của pháp luật.

[3] Hành vi của các bị cáo đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Các bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được Heroine là dạng ma túy Nhà nước độc quyền quản lý và nghiêm cấm mọi hành vi sản xuất, tàng trữ, vận chuyển, mua bán, chiếm đoạt và sử dụng trái phép nhưng các bị cáo vẫn thực hiện hành vi với lỗi cố ý nhằm mục đích phục vụ bản thân, do đó các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Lê Anh C có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự "Tái phạm".

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra các bị cáo đã khai báo thành khẩn nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[6] Về nhân thân: Bị cáo Lê Anh C có nhân thân xấu: Ngày 01/4/2010 bị UBND tỉnh Cao Bằng áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục; ngày 09/5/2012 bị Công an thị xã Cao Bằng xử phạt hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; ngày 25/4/2012 bị UBND thị xã Cao Bằng áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

[7] Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát. Hội đồng xét xử thấy rằng: Các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V phạm tội thuộc trường hợp đồng phạm giản đơn.

Đối với bị cáo Lê Anh C: là người có nhân thân xấu, đã nhiều lần bị xử phạt tù về tội phạm ma túy, đã được răn đe, giáo dục bằng các Bản án nghiêm khắc, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học kinh nghiệm, không khắc phục bản thân, sửa chữa lỗi lầm mà tiếp tục phạm tội. Do đó, để đảm bảo sự nghiêm minh của pháp luật cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, trên mức khởi điểm thì mới tương xứng với tính chất, mức độ hành vi bị cáo đã gây ra, đồng thời cách ly bị cáo ra khỏi xã hội trong một thời gian nhất định để bị cáo có thời gian tiếp tục suy nghĩ, cải tạo bản thân, từ đó, nhằm răn đe, phòng ngừa tội phạm nói chung và tội phạm ma túy nói riêng.

Đối với bị Cáo Hoàng Quang V là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được Heroine là dạng ma túy Nhà nước độc quyền quản lý và nghiêm cấm mọi hành vi sản xuất, tàng trữ, vận chuyển, mua bán, chiếm đoạt và sử dụng trái phép nhưng do bản thân nghiện ma túy nên bị cáo vẫn thực hiện hành vi với lỗi cố ý nhằm mục đích phục vụ bản thân. Do đó, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội trong một thời gian nhất định để bị cáo có thời gian tiếp tục suy nghĩ, cải tạo bản thân, từ đó, nhằm răn đe, phòng ngừa tội phạm nói chung và tội phạm ma túy nói riêng.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử sẽ cân nhắc xem xét cho các bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ khai báo thành khẩn được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[8] Về hình phạt bổ sung: Xét các bị cáo đều là người nghiện ma túy, không có công ăn việc làm, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[9] Về việc xử lý vật chứng:

Đối với số tiền 775.000đ thu giữ của bị cáo C và 170.000đ tiền thu giữ của bị cáo Vinh, đây là tài sản thuộc sở hữu của các bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho các bị cáo.

Đối với 01 phong bì niêm phong ghi hoàn mẫu sau giám định vụ Lê Anh C và Hoàng Quang V có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, 02 xi lanh kim tiêm, 01 lọ nước cất Novocain, đây là công cụ phạm tội và vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu SYM, biển kiểm soát 11B1 - 002.85, màu sơn hồng, xe cũ đã qua sử dụng. Tại cơ quan điều tra đã làm rõ không liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo nên đã xử lý trả lại cho chủ sở hữu bà Bé Thị H theo quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

## **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Lê Anh C.

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Hoàng Quang V.

Tuyên bố: Các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”;

Xử phạt:

Bị cáo Lê Anh C 15 (Mười năm) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, ngày 02/11/2021.

Bị cáo Hoàng Quang V 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, ngày 02/11/2021.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng các Điều 47, 48 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự xử:

Trả lại cho bị cáo C số tiền 775.000đ, bị cáo V số tiền 170.000đ.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong ghi hoàn mẫu sau giám định vụ Lê Anh C và Hoàng Quang V có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, 02 xi lanh kim tiêm, 01 lọ nước cất Novocain.

Toàn bộ vật chứng trên hiện đang lưu tại kho Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng số 48 ngày 21/02/2022.

Về án phí: Áp dụng Điều 135 Của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử buộc các bị cáo Lê Anh C, Hoàng Quang V mỗi bị cáo phải chịu nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung Ngân sách Nhà nước.

Về quyền kháng cáo: Áp dụng các Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Các bị cáo được quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án, ngày 28/3/2022; người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc kể từ ngày Bản án được niêm yết công khai.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hoàng Kim Chi**